

Havdalah with Beth-El Zedeck

April 25, 2020 • 2 Iyar 5780



Yerushalayim Shel Zahav

By Naomi Shemer

*Avir harim tzalul kayayin v'rei'ach oranim,
Nisa b'ru'ach ha'arbayim im kol pa'amonim.
Uv'tardemat ilan va'even shvuyah bachalomah,
Ha'ir asher badad yoshevet uv'libah chomah.*

Refrain:

*Yerushalayim shel zahav
v'shel n'choshet v'shel or
Halo l'chol shirayich ani kinor (2x)*

The olive trees that stand in silence upon the hills of time,
To hear the voices of the city as bells of evening chime.
The shofar sounding from the Temple to call the world to prayer,
The shepherd pauses in the valley and peace is everywhere.

Refrain



Havdalah Blessings

Blessing Over the Wine/Grape Juice

(Lift the cup of wine or grape juice, and recite the blessing:)

בָּרוּךְ אַתָּה יי, אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, בּוֹרֵא פְּרֵי הַגֶּפֶן

Baruch atah, Adonai Eloheinu Melech ha'olam, borei p'ri hagafen.

Blessed are You, Adonai our God, Sovereign of all, who creates fruit of the vine.



Blessing Over the Spices

(Hold up the spice box, and recite the blessing:)

בָּרוּךְ אַתָּה יי, אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, בּוֹרֵא מִיְּנֵי בְשָׂמִים

Baruch atah, Adonai Eloheinu Melech ha'olam, borei minei v'samim.

Blessed are You, Adonai our God, Sovereign of all, who creates fragrant spices.



Blessing Over the Havdalah Candle

(Lift the Havdalah candle, and recite the blessing:)

בָּרוּךְ אַתָּה יי, אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, בּוֹרֵא מְאוּרֵי הָאֵשׁ

Baruch atah, Adonai Eloheinu Melech ha'olam, borei m'orei ha-eish.

Blessed are You, Adonai our God, Sovereign of all, who creates lights of fire.



(Hold the Havdalah candle, and recite the blessing:)

בָּרוּךְ אַתָּה יי, אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, הַמְבַדִּיל בֵּין קֹדֶשׁ לְחוֹל, בֵּין אֹר לְחֹשֶׁךְ בֵּין יוֹם
הַשְּׁבִיעִי לְשֵׁשֶׁת יְמֵי הַמַּעֲשֵׂה. בָּרוּךְ אַתָּה יי, הַמְבַדִּיל בֵּין קֹדֶשׁ לְחוֹל

*Baruch atah, Adonai Eloheinu Melech ha'olam, hamavdil bein kodesh l'chol,
bein or l'choshech, bein yom hash-vi-i l'sheishet y'mei hama'aseh.*

Baruch atah Adonai, hamavdil bein kodesh l'chol.

Blessed are You, Adonai our God, Sovereign of all, who distinguishes between the holy and the ordinary, between light and darkness, and between the seventh day and the six days of creation.

Blessed are You, Adonai, who distinguishes the holy and the everyday.

(Sip the wine/grape juice, then extinguish the candle in the remaining wine/juice.)



אַלְיָהוּ הַנָּבִיא, אַלְיָהוּ הַתִּשְׁבִּי, אַלְיָהוּ הַגִּלְעָדִי בְּמַהֲרָה יָבוֹא אֵלֵינוּ עִם מְשִׁיחַ בֶּן דָּוִד

Eliyahu ha-navi, Eliyahu ha-tishbi, Eliyahu ha-giladi.
Bimheirah b'yameinu, yavo eileinu, im Mashiach ben David (2x).

*May Elijah the prophet, Elijah the Tishbite, Elijah of Gilead,
quickly in our day come to us heralding redemption.*



Shavuah Tov! A good week, a week of peace, may gladness reign and joy increase.



Counting the Omer

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו, וְצִוָּנוּ עַל סְפִירַת הָעֹמֶר.

Baruch atah Adonai Eloheinu melech ha'olam asher kid'shanu b'mitzvotav v'tzivanu al sefirat ha'omer.

Blessed are You, Adonai our God, Ruler of the universe, who sanctifies us with mitzvot,
and commands us concerning the counting of the Omer.

הַיּוֹם שִׁבְעָה עָשָׂר יוֹם שָׁהֵם שְׁנֵי שָׁבוּעוֹת וְשִׁלְשָׁה יָמִים לְעֹמֶר

Hayom shivah asar yom shehem sh'nei shavuot ush'loshah yamim la-omer.

Today is 17 days—one week and three days of the *omer*.

